

# 2022 Indagine nazionale delle famiglie sulla strategia in materia di droghe

## Informazioni per i partecipanti

Nel 2022, l'Australian Institute of Health and Welfare (AIHW) gestirà l'implementazione pratica della sua National Drug Strategy Household Survey (NDSHS). AIHW è un ente statutario indipendente del governo australiano che produce informazioni e statistiche autorevoli ed accessibili per informare e sostenere migliori politiche e decisioni sulla erogazione dei servizi, portando salute e benessere migliore per tutti gli australiani.

L'indagine viene effettuata ogni 3 anni e questa è la quattordicesima volta che viene condotta dall'inizio nel 1985.

In questa pagina troverai un elenco di domande frequenti ed informazioni su come riempire il questionario e dove trovare i risultati. Clicca su ogni domanda per leggere la risposta.

Ci auguriamo che vorrai dedicare del tempo a riempire il questionario e a condividere le tue opinioni sull'uso delle droghe e sulle direttive d'intervento.

## Cosa è l'Indagine nazionale delle famiglie sulla strategia in materia di droghe?

Il sondaggio raccoglie informazioni da adolescenti e adulti in tutta l'Australia. Chiede loro cosa pensano del tabacco, dell'alcol e di altre droghe; e sul loro uso di queste droghe.

Il sondaggio fa parte della [National Drug Strategy del governo australiano](#), che mira a migliorare la salute ed il benessere degli australiani. I ricercatori ed i responsabili politici fanno uso dei risultati per capire meglio i problemi correlati al tabacco, all'alcol ed alle altre droghe.

Il sondaggio ha avuto inizio nel 1985 e viene condotto ogni 3 anni. Il sondaggio del 2022 è il 14mo della serie. Quest'anno vi prenderanno parte circa 21.500 persone in età pari a 14 anni o superiore.

I partecipanti riceveranno e riempiranno i loro questionari tra luglio e dicembre ed i risultati dovrebbero essere pubblicati da metà a fine 2023.

## Chi gestisce il sondaggio?

L' [Australian Institute of Health and Welfare \(AIHW\)](#) gestisce il sondaggio per conto dell' [Australian Government Department of Health and Aged Care](#).

AIHW ha incaricato [Roy Morgan Research Ltd](#) di raccogliere le informazioni. Gli intervistatori incaricati di Roy Morgan distribuiranno i questionari alle famiglie selezionate tra luglio e dicembre 2022.

### **Ci sono 3 modi di riempire il questionario: online, su carta o per telefono.**

- **Online:** Vai a to <https://drugs2022.roymorgan.com> ed inserisci il numero che ti è stato dato dall'intervistatore. Ti raccomandiamo di riempire il questionario online, dato che sarà più facile e più veloce da riempire.
- **Su carta:** Tutto quello che devi fare è riempire il questionario cartaceo, metterlo nella busta bianca contrassegnata 'Strictly Confidential', e chiuderla. L'intervistatore predisporrà data e orario per ritirarla.
- **Per telefono:** se hai scelto di riempire il questionario per telefono, un intervistatore ti chiamerà ad un orario prestabilito per riempire il questionario.

Roy Morgan tornerà presso le famiglie ad un orario prestabilito per ritirare il questionario cartaceo o per rammentarti di riempire il questionario online. Se hai scelto di riempire il questionario per telefono, l'orario per farlo sarà già stato predisposto con l'intervistatore.

Roy Morgan opera in base al [Code of Professional Behaviour of the Australian Research Society](#).

## **Privacy ed etica**

I risultati del sondaggio sono confidenziali e assolutamente protetti per legge. La sezione 29 dell' [Australian Institute of Health and Welfare Act 1987](#) proibisce la diffusione di qualsiasi informazione riguardante individui raccolta nel corso del sondaggio.

La ricerca è conforme alla [Privacy Act 1988](#), e le informazioni vengono usate solo per scopi di ricerca.

Il [AIHW Ethics Committee](#) ha esaminato ed approvato il progetto d'indagine.

Ciò significa che l'anonimità dei partecipanti è garantita e che le risposte al sondaggio non possano mai essere usate per alcuna forma di applicazione della legge.

## **Ulteriori informazioni**

Vedi [Frequently Asked Questions](#) per risposte a specifiche domande sul sondaggio.

In alternativa, se hai ulteriori domande su come viene condotto il sondaggio o su come riempire e rispedire il questionario, chiama la **National Drug Strategy Household Survey Hotline** al numero **1800 000 293** (telefonata gratuita):

- Da lunedì a venerdì tra le 09:00 e le 20:00 (AEST)
- Sabato e domenica tra le 09:00 e le 18:00 (AEST).

Per eventuali quesiti o preoccupazioni riguardo alla privacy o sul modo in cui le informazioni verranno raccolte ed usate, contatta AIHW:

- Tel. **1800 443 510** (telefonata gratuita), lunedì–venerdì tra 09:00 e 18:00 (AEST)
- Email [aod@aihw.gov.au](mailto:aod@aihw.gov.au)

## Domande frequenti

Questa pagina web fornisce informazioni dettagliate per coloro che sono stati scelti per partecipare all'Indagine nazionale delle famiglie sulla strategia in materia di droghe del 2022. Qui troverai un elenco di domande frequenti ed informazioni su come riempire il questionario e dove trovare i risultati. Clicca su ogni domanda per leggere le risposte.

Ci auguriamo che vorrai dedicare del tempo per riempire il questionario e condividere le tue opinioni sull'uso di droghe e sulle direttive d'intervento.

### Di cosa tratta il sondaggio?

Questo sondaggio ti offre l'opportunità di fornire le tue opinioni su questioni quali il sostegno alle politiche ed alle leggi correlate alle droghe ed aiuta a stimare l'uso di alcol, tabacco e delle altre droghe in Australia. Ricercatori e responsabili politici usano i risultati per migliorare la loro comprensione dei problemi correlati al tabacco, all'alcol ed alle altre droghe.

### Chi gestisce il sondaggio?

L'[Australian Institute of Health and Welfare \(AIHW\)](#) gestisce il sondaggio. AIHW ha incaricato [Roy Morgan Ltd](#) di raccogliere le informazioni. Gli intervistatori incaricati di Roy Morgan lasceranno il questionario alle famiglie prescelte. Ritourneranno a ritirare il questionario cartaceo o per rammentarti di riempire il questionario online o per telefono.

### Perché sono stato scelto per partecipare al sondaggio?

La tua famiglia è stata scelta a caso tra tutte le famiglie australiane. Questo processo di selezione rende più probabile che i risultati siano rappresentativi delle opinioni e dei comportamenti di tutti gli australiani.

### Che tipo di domande sono state incluse?

Oltre a domande di carattere generale sulla tua età, luogo di nascita, occupazione, composizione della famiglia ed istruzione, il sondaggio ti farà domande su:

- percezioni ed atteggiamenti sull'uso delle droghe
- uso di tabacco, alcol ed altre droghe
- abuso e danno potenziale correlato alle droghe
- accesso alle droghe
- sostegno per le varie direttive correlate alle droghe.

## Come riempio il questionario?

**Ci sono 3 modi di riempire il questionario: online, su carta o, in alcuni casi, per telefono.** Puoi decidere come desideri riempire il questionario:

- **Online:** Vai a <https://drugs2022.roymorgan.com> o fai la scansione del codice QR nella parte anteriore del modulo del sondaggio ed inserisci il numero che ti è stato dato dall'intervistatore. Ti raccomandiamo di riempire il questionario online, dato che sarà più facile e più veloce da riempire.
- **Su carta:** Tutto quello che devi fare è riempire il questionario cartaceo, metterlo nella busta bianca contrassegnata 'Strictly Confidential', e chiuderla. L'intervistatore predisporrà data e orario per venire a ritirarla.
- **Per telefono:** Se hai scelto di riempire il questionario per telefono, un intervistatore ti chiamerà ad un orario prestabilito per riempire il questionario.

## Il questionario è disponibile in altre lingue?

Il questionario è stato tradotto ed è disponibile in cinese, vietnamita, arabo, greco ed italiano. Vai a <https://drugs2022.roymorgan.com> o fai la scansione del codice QR che si trova nella parte anteriore del modulo del sondaggio ed inserisci il numero che ti è stato dato dall'intervistatore per accedere al questionario tradotto.

Il questionario cartaceo è disponibile solo in inglese. Se desideri riempire il modulo cartaceo ma non leggi l'inglese sufficientemente bene per farlo, chiedi ad un conoscente di aiutarti.

## Devo riempire il questionario?

Il sondaggio è volontario, ma la tua partecipazione è importante per poter ottenere informazioni da uno spaccato della popolazione. Più persone partecipano al sondaggio, più utili saranno le informazioni.

## Non bevo alcolici, non fumo tabacco o faccio uso di droghe. Devo riempire il questionario?

Sì.

Le risposte di tutti sono importanti. Non importa se non hai mai fatto uso di alcolici, tabacco o di altre droghe—le tue ragioni per non farlo ed il tuo atteggiamento nei confronti di queste sostanze, sono importanti per questo studio. Dobbiamo ottenere risposte da una vasta gamma di persone così che i risultati rappresentino le opinioni ed i comportamenti di tutti gli australiani.

## Quanto tempo prende?

Il sondaggio richiede solitamente da 20 a 40 minuti, a seconda delle tue risposte.

## **E se ho bisogno di aiuto per riempire il questionario?**

Se hai dei quesiti su come riempire o rispedito il questionario, chiama il numero **1800 000 293** (Roy Morgan) per avere assistenza.

## **Cos'è l'estrazione a premi?**

Chi riempie il questionario ha la possibilità di vincere 1 delle 20 carte regalo elettroniche da \$500. Questa carta ti consente di scegliere dove vuoi usarla e di spendere la cifra in diversi negozi. Fai riferimento al sito di [Roy Morgan website](#) per ulteriori particolari.

Se non desideri partecipare all'estrazione dei premi, contatta Roy Morgan al numero **1800 000 293**.

## **Perché avete bisogno dei miei dati di contatto?**

Il tuo nome ed indirizzo vengono acquisiti da Roy Morgan così che l'intervistatore possa tornare da te per ritirare il questionario o per rammentarti di riempirlo. Inoltre, l'intervistatore farà uso di questi dati di contatto (nome e numero di telefono) per registrarti nell'estrazione dei premi a meno che tu non abbia scelto di non partecipare. I tuoi dati di contatto vengono usati per contattarti sul sondaggio e per contattare i vincitori dell'estrazione dei premi. Non saranno mai collegati ad alcuna delle tue risposte al sondaggio o usati per qualsiasi altro scopo. Le informazioni vengono distrutte una volta che i vincitori dei premi sono stati notificati.

## **Come viene protetta la mia privacy?**

I risultati del sondaggio sono confidenziali e strettamente protetti dalla legge. La sezione 29 dell' [Australian Institute of Health and Welfare Act 1987](#) proibisce la diffusione di qualsiasi informazione relativa ad individui raccolta nel sondaggio. Nessun risultato o altri dati capace di identificare le persone saranno mai diffusi.

Questa ricerca è conforme alla [Privacy Act 1988](#) e le informazioni vengono usate solo a scopo di ricerca. Ciò significa che le informazioni da te fornite non possono essere usate per attività centrate su individui, come conformità o applicazione della legge.

Roy Morgan opera secondo il [Code of Professional Behaviour of the Australian Research Society](#).

Il [AIHW Ethics Committee](#) ha esaminato ed approvato questo progetto di ricerca.

## **AIHW può segnalare eventuali attività illegali di droga alle autorità?**

No.

La sezione 29 dell' [Australian Institute of Health and Welfare Act 1987](#) proibisce il rilascio di qualsiasi informazione su individui raccolte nel sondaggio. Tutte le persone collegate con questo sondaggio—dagli intervistatori ai ricercatori—devono firmare una dichiarazione di confidenzialità. Ciò significa che non possono rilasciare alcuna

informazione da te rivelata nel sondaggio. Nessuno (neanche la polizia) ha accesso alle informazioni personali raccolte per questo sondaggio.

## **Cosa fa AIHW con le risposte?**

I risultati verranno analizzati da AIHW e verrà pubblicato un rapporto nel sito web di AIHW. Il rapporto più recente si trova a [National Drug Strategy Household Survey 2019](#). Per i rapporti precedenti, visita [National Household Drug Survey reports](#).

## **Perché dovrei riempire il questionario?**

I risultati di questo sondaggio vengono usati da responsabili politici e ricercatori per capire meglio i problemi correlati con il tabacco, l'alcol e le altre droghe ed aiutare a migliorare la salute ed il benessere dei membri della tua comunità e di tutti gli australiani.

I dati forniscono approfondimenti importanti ed aiutano il governo ed i ricercatori a capire se le varie iniziative per la riduzione dei danni stanno funzionando e come assegnare al meglio le risorse per combattere i danni causati dall'uso di droghe e alcol. Le tue risposte potrebbero anche aiutare ad informare lo sviluppo di nuovi programmi tesi alla riduzione dei danni.

## **Perché questo sondaggio viene condotto ora?**

L'indagine nazionale delle famiglie sulla strategia in materia di droghe venne condotta l'ultima volta nel 2019 ed è stata condotta ogni tre anni dal 1995. I risultati del sondaggio ci consentono di capire le opinioni degli australiani sull'alcol, sul tabacco e sulle altre droghe, come pure quante persone fanno o non fanno uso di queste sostanze. Questo a sua volta può aiutare i governi a sviluppare politiche ed a dirigere finanziamenti in modi in base all'opinione del pubblico.

In tutta l'Australia, le persone hanno provato a vari livelli l'impatto della pandemia di COVID-19. Ciò potrebbe avere un notevole impatto su quanto la gente beve, quanto fuma e sulla disponibilità di sostanze illecite. Pertanto, è importante che l'Indagine nazionale delle famiglie sulla strategia in materia di droghe continui a raccogliere questi dati, per verificare come le opinioni degli australiani sull'alcol e sulle altre droghe siano cambiate adesso e nel futuro.

## **Come viene protetta la mia salute?**

Tutto il personale di Roy Morgan è stato addestrato nelle misure di sicurezza anti COVID per proteggere la tua e la loro salute. La tua sicurezza è sempre della massima importanza. Roy Morgan ha implementato misure rigorose per garantire che possiamo intervistare in sicurezza tutti gli australiani durante la pandemia di COVID-19. Ciò include:

- Addestramento nel distanziamento sociale secondo le direttive degli enti locali.

- Domande di screening per identificare eventuali rischi di COVID sia per l'intervistatore che per chi viene intervistato.
- Tutti gli intervistatori sono stati dotati di dispositivi di protezione personale inclusi disinfettante per le mani, mascherine facciali e guanti monouso.

## **Dove posso ottenere ulteriori informazioni sull'uso di alcol e di droghe?**

Per informazioni di carattere generale sull'alcol ed altre droghe, visita the [Alcohol and Drug Foundation website](#).

Per eventuali preoccupazioni sull'uso di droghe tuo o di qualcun'altro, contatta il tuo medico di base locale.

Per sostegno emotivo, chiama Lifeline al numero 13 11 14, 24 ore al giorno, 365 giorni l'anno.

Se desideri contattare un ente per il trattamento delle droghe, visita [Australian directory of alcohol and drug information services and treatment centres website](#) o chiama il 1800 250 015 per accedere all'Alcohol and Drug Information Service (ADIS) nel tuo stato o territorio.

Per sostegno o trattamento nel tuo stato/territorio, contatta uno di questi servizi:

### **New South Wales**

#### **Alcohol and Drug Information Service (ADIS)**

Sydney: 02 9361 8000

Regionale NSW: 1800 422 599

Il servizio telefonico opera 24 ore al giorno per informazioni confidenziali, consigli e riferimento ad altri enti.

### **Victoria**

**Direct Line** 1800 888 236

24 ore al giorno, 7 giorni la settimana

Linea telefonica per informazioni confidenziali su alcol e droghe, consulenze e riferimento ad altri enti.

### **Queensland**

**Alcohol and Drug Information Services (ADIS)** 1800 177 833

Il servizio opera 24 ore al giorno per informazioni confidenziali su alcol e droghe, consulenze e riferimento ad altri enti per trattamento.

### **Western Australia**

#### **WA Alcohol & Drug Information Service (ADIS)**

Perth: 08 9442 5000

Regionale WA: 1800 198 024

Il servizio telefonico confidenziale opera 24 ore al giorno fornendo informazioni, consulenze e riferimento ad altri enti.

### **South Australia**

**Alcohol and Drug Information Service (ADIS)** 1300 131 340

Il servizio telefonico informativo opera 24 ore al giorno fornendo informazioni, consulenze e riferimento ad altri enti.

### **Tasmania**

**Alcohol and Drug Information Service (ADIS)** 1800 811 994

Il servizio telefonico informativo opera 24 ore al giorno per consulenze, consigli, sostegno e riferimento ad altri enti.

### **Australian Capital Territory**

**ACT Health Services: Alcohol & Other Drugs** 02 5124 9977

Per un contatto iniziale chiama la linea telefonica del Servizio su alcol e droghe.

Per sostegno fuori orario, contatta il Servizio informativo su alcol e altre droghe (ADIS) al numero 1800 250 015. ADIS fornisce un servizio telefonico 24 ore al giorno che offre consulenze, informazioni, consigli, sostegno, valutazione e riferimento ad altri enti.

### **Northern Territory**

**Alcohol and Drug Information Service (ADIS)** 1800 131 350

Il servizio telefonico informativo opera 24 ore al giorno fornendo informazioni, consulenze e riferimento ad altri enti su alcol e droghe.